

ERDÉLYI

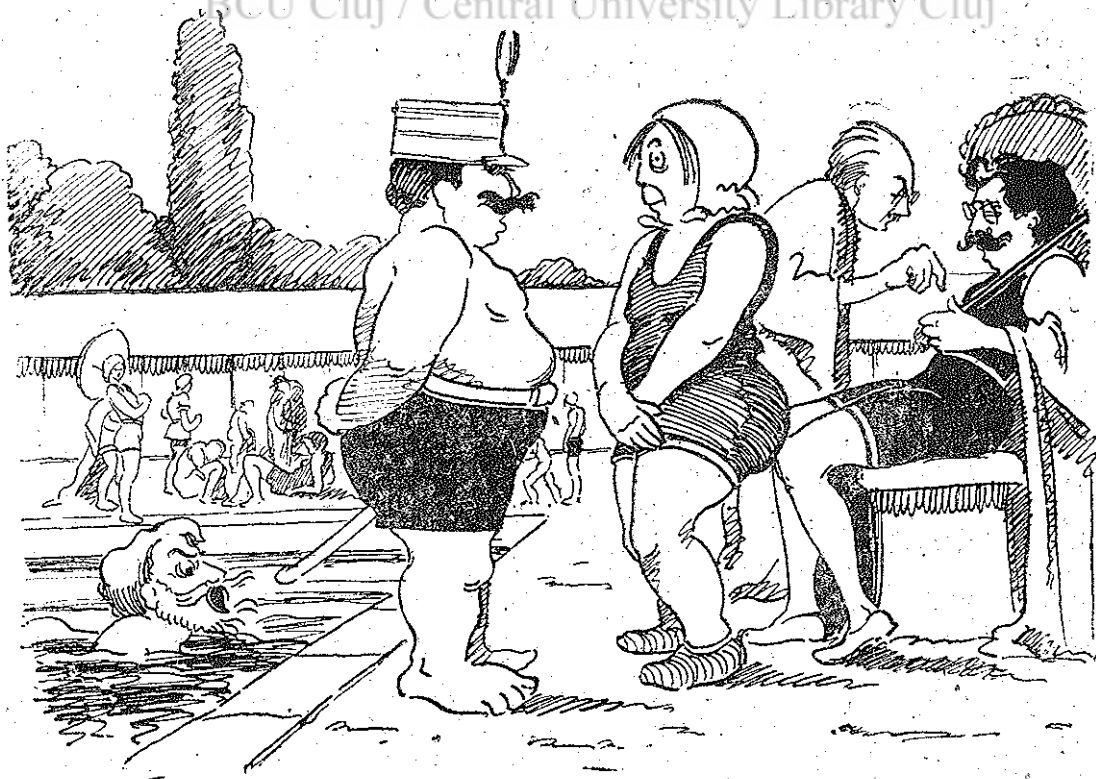


Garabonciás

Illusztrált élelap

A vizbenhagyott vezér

BCU Cluj / Central University Library Cluj



Vintila: Segítség, hiveim. megfulladok! . . .
Duca: Annyi baj legyen, öreg metressz . . .

Dandy Bandi kánikulás gondolatai



— A kolozsvári strandon egymásután szedi áldozatait a sok kani kuli... Itt olcsóbb a tiltott gyümölcs, mint a városban...

— És sok a korahullott gyümölcs... Tömegesen uszkál a vízben, csak nyulni kell utána... Ize fanyar, de kabinbani ütögetés után élvezhető...

— Minap a fiatal Éva elcsuszott az Ádám csutkáján... A mentők már nem tudták összevarrni a sérülését...

JÓ KISZOLGÁLÁS

— Klein ur, kérem a kedves leánya kezét...

— Tessék!... Parancsol még valamit?...

A KONKURENS TENORISTÁK

— Borzasztó lehet, ha egy énekes észreveszi, hogy elvesztette a hangját...

— Még borzasztóbb lehet, ha nem veszi észre...

Fürdik a hattyu...

Fürdik a hattyu fekete tóban,
Egy csodaszínű, pikáns trikóban,
Pikáns trikóban vakít habteste,
A csodatrikót vajon hol vette?
A nap ráhunyorit a pazar látványra:
„Hol vette a trikót? Hát a Glóriában!”

Glória

**fürdőruhák, kötött-szövött
árak legmodernebb és
legolcsóbbak**

Gyári lerakat! Gyári árak!
Cluj, Str. Memorandului
(v. Unió-u.) 4

Éva lánya

A szépasszony harmadik névnapját is pompás délszaki rózsacsokorral akarta hangulatossá tenni a gyöngéd férj. A szépasszony — pompás délszaki rózsza — azonban selymes hangon mondta:

— Drágám, az idén csak egyetlen szál rózsát kérek... Rosszak a viszonyok s tél közepén egy vagyont kérnek el egész csokorért...

A gyöngéd férj meghatódottan csókolta meg lemondó asszonyát, azután elrohant és csakhamar egy szál sárga „Marechal Niel”-el tért vissza.

Az asszonyka telipiros ajkához emelte a rózsát, azután gondosan elhelyezte egy pohár vízben az asztal közepén. A szeme ragyogott az élet örömetől, a lemondás szentségétől... A férfi pedig a legdrágább asszonyi kincs birásától...

Másnap és még nyolc napon át a férje hazatértekor egy-egy csókkal illette a rózsát, amely nap-nap után mintha frissebb, üdőbb volna. Nyilván az üdítő, életető csóktól...

És a férfi szíve csordultig megtelt az élet gyönyörével...

— Amilyen szívesen vettem, olyan jól választottam — áradozott a férj a tizedik napon a frissen viruló rózsza láttán... Érdekes, a tavalyi rózsáim már a negyedik napon meghaltak... Ez pedig tíz nap óta virul és pompázik, mint a szerelmünk...

Az asszonyka kissé megrezzent — nyilván a vallomás érintésétől. Azután szaporán így csicsergett:

— Igen... Istenkém... Így élünk mi is... A szerelem táplál és felékesít minket...

Azután gyöngéden megcsókolta a rózsát és kisuhant a szobából...

Teliteljes, szerelmes éjszaka reggelén a férj boldogan füttyörészve keresgélte valamit a szekrény aljában. Patyolat asszonyi fehérneműk mögött ráfutott a keze egy kazettára, amelyet eddig sohasem látott. Kíváncsian emelte meg a fedelét s a pajkos nóta füttye hirtelen ellibbent ajkáról... A kazetta alján kilenc darab halott „Marechal Niel” feküdt, hervadtan, sárgán... Ugyanolyanok, amelyet ő hozott a feleségének tíz nap előtt. És amilyen most is ott pompázik a pohárban az asztal közepén... A

rózsák alól pedig ez a levél árulkodott:

„Egyetlenem! Itt küldöm neked az első rózsát. Szakasztott olyan, mint az övé... Holnap jön a második, harmadik... századik... Nyugodt lehetsz, ő nem fogja észrevenni, hogy a pohárban nem az ő ajándéka pompázik... Ennél sokkal ostobább egy férj... Csókollak és várlak...”

A férj keze egy pillanatra görcsösen összerándult... Azután ajka démoni mosolyra torzult:

— Hát ezért kívánt tőlem csak egy szál rózsát! — sziszegte és visszatette a kazettát.

Azután sietve felöltözött és elrohant... Aki látta, azt hitte, hogy többszörös emberhalál következik... Aki pedig hitte, az csakhamar megnyugodott...

A gyöngéd férj hatalmas rózsacsokorral tért vissza, melyben ötven szál különböző színű rózsza pompázott... Egy vagyont decemberben, a mai nehéz viszonyok között...

S amikor a pompás csokrot ányújtotta ámuló asszonykájának, kissé gúnyorkás hangon csak ennyit mondott:

— Ezt csinálja utánam a gazember!...

Boronkai Lajos.

! Fontos !

minden hölgnél a
kézitaska
Legmodernebbek
és legolcsóbbak a
Hirschfeld
és
Felméry
saját gyártmányai kizárólag
valódi bőrből
Cluj
Str. Memorandului 1.
Ütiböröndök, aktatáskák,
pénztárcák nagy választékban.

BUTORÁRUHÁZ
Mestitz Mihály és Fiai

A L A P I T V A 1 8 6 9

Cluj, Strada Regina Maria (volt
Deák F.-u.) 30. Telefon: 10-59

Garabonciás konferánsza

Berinde—Beronda

Én kérem, már láttam civilizálatlan heccpapokat. De ilyet, aki gyujtogatásia, gyilkosságra lázit, sőt paptársa nyakát is ki akarja tekeretni, — ilyet kérem még nem láttam,...

Es kérem olyat se láttam, akinek b. neje azzal „falaz“ a dutyiból való kijutáshoz, hogy diszkrétén elárulja: tisztelendő férjem vérbajos, paralitikus, szegény...

En szegény, istenverte népem, — akármilyen vallás — fajta vagy is — én szívből szánlak!... Ilyen Beronda söpredék perzselteti fel kunyhódat a fejed felett? Ilyen barbár csahos uszithatja rád a bomlott vér ebeit, hogy undok nyálukkal megferlőzzenek és lerántsák rólad az Isten arcát?...

Valahogy egyházi részről nem értem a dolgot, kérem... Az egyház beavatkozott ebbe a förtelenbe és elmozdította, földönfutóvá tette azt a tisztességes papot, akinek szelid nyakát akarta kitekeretni ez a Berinde!...

Mi ez, kérem? Hol élnek öszentségeik, a méltóságosok?... Azért mert önöknek nem kvadrál egy demokratikus kormányzat, önök engednek felperzsélni néhány ezer lelket, amely amugyis nyomorban halódott?...

Ha ez így van, domnilor Preasfinții, akkor én mint jó keresztény összeszedem csekély megmaradt kánoni jogtudásomat és minden felelősség tudatában odamondom Tisztelendőségteknek: Sit anatóma!...

— kai.

Két atyafi ült együtt egy este, mikor hirtelen megszólal az éjjeli őr trombitája.

— Nem értem, — mondja az egyik — miért trombitál ez az ember.

— Jelzi, hogy hány óra — mondja a másik.

— Na igen, de ép ezt nem értem. Mert aki alszik, annak nem kell tudni, hány óra van, aki pedig fenn van, az megnézheti az óráját.

— Azt hiszem, akkor a szundikálóknak szól.

Szép asszonynak...

Szép asszonynak idegen az énje,
Ha csunya az arcbőre, a térje.
Erős nap az oka a sok bajnak
Ernyő kell a szép arcbőrnek, hajnak

„TRANSILVANIA“ ERNYŐGYÁR
ernyői a legmodernebbek
CLUJ, CALEA REGELE FERDINAND
(volt WESSELENYI-UCCA) 17.

Mielőtt
vonatra ül,

okvetlenül
vegye meg

az

„ELLENŐR“-t.

amely a legjobban szerkesztett és legnagyobb magyar hetilap.

Kapható az ország összes hírlapárúsítóinál
EGY PÉLDÁNY ÁRA 20 LEI

Garabonciás borsai akciója

Emberbaráti kötelességből mi is részt akarunk venni a borsai szerencsétlenek felségélyezésében. Augusztus 1-től kezdve két hónapig minden beérkező előfizetési összegből — újból vagy megújításból — 10% ot készpénzben át fogunk adni az Új Keletnek szerencsétlen embertársaink felségélyezésére. Nem sok, amit adhatunk, de adja Isten, hogy minden laptársunk tegye ezt meg, akkor több lesz. Lapunk előfizetése egész évre 200, fél-évre 100 lej. Kiadóhivatal Cluj, Str. Șaguna 8. Boronkai Lajos, a „Garabonciás“ kiadója és szerkesztője.

Kohn esete

— Kohn halálán van. Az egész család körülállja az ágyat és hallgatja Kohn végső rendelkezéseit:

— Az aranyórámat hagyom a Tiborkára...

— Miért a Tiborkára, miért nem a Jenőkére? — szakítja félbe a felesége.

— A talizmánomat hagyom a Jenőkére...

— Miért a Jenőkére, miért nem a Jakabkára? — veti ellene ismét az asszony.

Erre dühösen felpattan a Kohn:

— Fogd be a szád! Ki hal itt meg tulajdonképpen?

Egy meleg nyári napon Kohn egész meztelenül ül a boltjában. Csak cilinder van a fején. Bejön a szomszédja és csodálkozva kiált föl:

— Mi az Kohn, megbolondultál?

— Miért bolondultam volna meg? Nagyon meleg van, mindenki kint van a strandon, ugye jön be ide senki.

— Hát akkor meg minek a cilinder a fejedben?

— Hát ha mégis be talál jönni valaki!

Kohn a feleségével Tápióbütyökre utazik. Az egyik állomás előtt Kohnné megszólal:

— Látod, Möríc, hogy változnak az idők. Azelőtt, amikor utaztunk azt mondtad:

— Ne menj az ablakhoz, Herminikám, mert ha az utasok meglátnak, mind ide akarnak beszélni. Most pedig, ha a vonat megáll, azt mondd:

— Erigy az ablakhoz mama, nehogy valaki beszéljen...

City-kávéházban Halász Lajos énekel és muzsikál



*Bölcs Adhau
a Metropolisban*

O Slojme Slojmovics valto edj szegén bócher Marmorosborsából. Edjszer vándorlás küzbetolálkozto oz országóton o damnole Berhinde tisztelendő órral, oki edj lakadajlombul gyütte hozofelé edj köcsibo tele porósztmenjecs-kékkal. O tisztelendü Berhinde odahívto o bóchert és mandto neki kedélyesen: „Na zsidó, tudod-e, mi ójság Jerózsálembo?” Mire o Slojme njogodton: „Én nem fodom, honem tisztelendüséged bizonyáro onnon hozzo ezt o sereg fehérnépet, hát mi ójság orrofele?” Mire o Berhinde rühügve: „Hát oz oz ójság, hodj ott tegnap elégettek edj zsidót és edj szomorot!” O menjecskék rühügtek, mire o Slojme njogodtan mandto: „Cöcö, okkor bizónyáro tisztelendüséged is nodj veszélybe fargott?”...

O Reb Gedajle Cirelsohn valto edj szegén falosi rabbi és ezért otazto hormodasztálybo Jasiból Csernovicbo. Otküze fülszállt o damnole Cóza ontiszemét profeszár oreság, oki mint képviselőjelült okorto mótatni, hodj ü miljen demakrát. Mikar meglátto o rabbit, döhösen mandto neki: „Mi az, mai zsidán, te nem otazol o másodikbo? Mire o rabbi odváriasan: „Tetszik todni, o rabbik küzütt vonnok bizamos osztálykülönbségek: O bókaresti rabbi, oz edj elsüosztályó pap, o cloji rabbi már csak másodosztálybo otazik és én szegén falosi rabbi csak harmadosztálybo...

De hodj oreságod, damnole profeszár, edj ülejen elsüosztályó azesz pónem, hodj ótazhot o harmadikbo, ózt nem értem!...

— kai.

FÉLKÖSER VENDEGLŐ

— Na vendéglős ur, a maga kosztját sem fogom ajánlani a barátainnak...

— Nu, mit lehet tenni?... Tessék talán ajánlani az ellenségeinek...

FILOZÓFIA

A házaló megáll az udvar közepén és kiabál: Handlé, handlé!...

A hzmester ráförmed:

— Hallja, mit kiabál itt!

A házaló flegmatikusán:

— Nu, talán maga meg akarja sugni minden lakónak, hogy itt vagyok?...

Ultraviolett ablaküveget

rendeljen a

HUNWALD

lúkörgyárnál

Cluj, Str. Vlahuța Nr. 3

Telefon Kérdezze meg Telefon
1 4 7 a háziörvosát! 1 4 7

U J D O N S Á G

KÖLNVIZI

Nizzai ibolya
Centifolia vörös-rózsa
Török fehér dohány
Erdélyi lilá orgona

Koncentrált tartós illatokban
egyegyed liter 80 lej

RÓZSA M. ROYAL
drogueria Fötér 26

BOSSZU

Azt mondja Grün a Kóhnnak:
— Az a Schwarz becsapott téged, a feleségedet elcsábította, az uccán egyszer leköpi és te most mégis behoztad az apósodhoz könyvelőnek.
— Igen — feleli Kohn — mert az apósom eddig még mindegyik könyvelőjét felpoztoza. ...

Tökéletes kielégülés

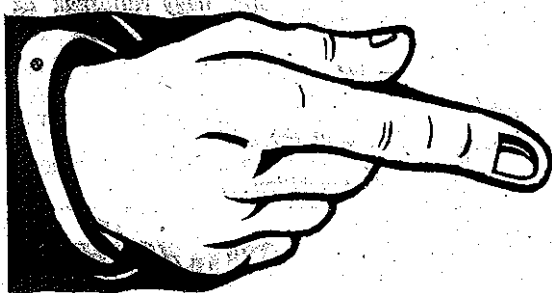
• Nyíltkozat. A „Nagyvárad“ folyó hó 29. iki számában nevémmel kapcsolatban egy inkriminált cikk jelent meg Schertz Elemér dentist ur ellen Ezenel az alábbiakban kijelentem és nyilatkozom, hogy nevem nem tudom, hogy került e cikk szövegébe, amennyiben nekem Schertz Elemér dentisttel semmi néven nevezendő differenciám nincs. Annyit azonban meg kell jegyezmem, hogy sok fogorvosnál való kísérletezésem után, a tökéletes kielégülést nála találtam meg és így minden jó barátomnak melegen ajánlhatom. Tisztelettel Hegyi Mórné.

LEZUHANT EGY REPÜLŐGÉP a tengerbe, de utasai szerencsésen megmenekültek összes okmányaikkal és papírpénzértékeikkel egyetemben. Az utasok értékei ugyanis az újfajta Poszler-táskákban voltak elzárva, amely teljesen tűzmentes és vízhatlan. S ami a fő, bámulatos olcsón kapható Poszler bőrdíszmű áruházában, Cluj, Wesselényi-u.

A dési
EURÓPA SZÁLLODA
étterem és kerthelyiség
ujjonnan átalakítva
megnyílt
**Szigoruan
polgári árak!**

A GARABONCIÁS

előfizetési ára Egy évre 200 félévre 100 lej



FIGYELMEZTETÉS!

Nehéz megmondani, hogy melyik a család nevem, de hogy **melyik ruha tölem való**, azt könnyű megmondani, mert az a ruha kifogástalan.

Áron Dávid férfiszabó

Cluj, Calea Regele Ferdinand 32 (A nagyhid mellett)



Al Jolson „Szombatok szombatja” a Corso mozgó műsorán

Al Jolson, a szeretet és fájdalom utólrhetetlen interpretálóját csak egyszer láttuk-hallottuk Kolozsváron. A Sonny Boy könnypatinás melódiája azóta visszacseng hozzánk a világ minden tájáról. És visszahozza nekünk a legnagyobb mesterszínész, Al Jolson alakját.

Al Jolsonnak eddig mindössze két filmje van. Az elsővel amulaiba ejtette s a másodikkal meghódította a világot. Második beszélőfilmje, a „Szombatok szombatja” egyike a leggrandiózusabb filmeknek, amit a legújabb filmgyártás csak produkálhat.

A film zsidótárgyu s legtöbb szerepét a zsidó művészek legjobbjai alakítják. A zsidóság örök tragédiája: minden szenvedést az ösvallásért, gigantikus hullámokban torlódk magásra ebben a remekműben. Az ősklasszikus Kol Nidré divinikus áriája mindenvalású lelket lenyűgöz a filmtéma dübörgésébe kapcsolódottan.

Másik zenei nagyszerűsége a filmnek a Rigólettó nagy kvartettje a new-yorki opera művészeinek előadásában. Ezenkívül pedig egész sorozat kimagasló zenei momentum: ékelődik a film meg-rázóan drámai cselekményébe, melyek együttvéve a művészet teljét nyújtják a néző-hallgatónak.

A „Szombatok szombatja” egyébként csaknem két éve fut New Yorkban, öt hónapja Londonban, négy hónapja Párisban és Bécsben Al Jolson honorárium a film kreálásáért 150.000 dollár volt, tehát több, mint kuszónötmillió lej.

A film hallatán váradi s'kere után kétségtelen, hogy Kolozsváron is nagy hatást fog kiváltani s valóban ritka eseménye lesz a Corso mozgóknak. A „Szombatok szombatján” be fogja hozni a Corso, amit egész héten ráfizetett a méregdrága hamishangos filmekre.

— kaj.

ARUISME

— *Móric, megint nem figyelsz! Gyere csak ki, majd megtanítlak, mitől döglök, a légy!*

— *A légy, tanító ur? A potomolcsó Mira légyfagótól...*

Aradi iurcsaságok

Egy aradi hadimilliómos na a külföldön orvosnak készül. Tanulmányaival még el sem készült, de már kezel betegeket. A szünetet Aradon tölti szülei-nél és itt mesélte a következő esetet:
— Legutóbb körülbelül négy hétig kezeltem egy beteget sárgaság ellen.
— És kigyógyítottad? — kérdezte az édesanyja.
— Nem, mert kiszült, hogy az illető egy japán volt...

Proccéknál egy koldus jelentkezik és valami enniavót kér. A szobaleány megkérdi, hogy mit adjon neki.

— Adjon neki egy szelet vaj-skenyeret.

A szobaleány teljesíti a parancsot és ismét jelentkezik Proccénál:

— A kéregető azt mondja, hogy valamikor jobb napokat látott.

— Akkor ültesse le és adjon neki egy szalvétát is...

Férj és feleség veszekszenek. A vitalkozás hevében az asszony így szól:

— *Vedd tudomásul, hogy ebbe a házba mindent én hoztam. Míg volt neked a házasságod előtt?*

A férj melankólikusan mondja:
— Nyugalmam, szívem...

— gó (Arad)

*Kártyában az ász,
Tüznél Securitas!*



Verhetetlen készülék!

ELSO ERDELYI VÉGYPÁR RT
CLUJ, STR. GEN. NECULCEA I

Színház a kulisszák mögött



A kulisszák mögött nagy sürgés-for-gás van. Janovics Eugénia pajtáshá-zasságra lép Szinpár Toló csodaférfi-vel, kinek mellényzsebe négynullióval van kibéelve. A kislit szemü meny-asszony hozománya is ugyanannyi, vagyis ugyanannyit „hoz” a különböző bankoknak és más intézeteknek.

Hogy ez az egyesülés mit hoz a ma-gyar kulturának, az a szülők termé-kenységétől s a gyermekek pónemjától van függőben.

Mi szkeptikusok nem sok jót várunk ettől a frigyól. A menyasszony kicsit viseltes és szűkkeblű, Szinpár Toló, a vőlegény pedig helyi tenyérjóságaink sze-rint nagyon szűkmarku és terméketlen.

A fiaskó elkerülése végeti legjobb lenne már most egy tehetősebb pótapát s egy duskeblűbb dajkát tartalékolni. Azután meg minél kevesebb babát. Mert hát tudva vagyom, hogy sok bába között elvész — a kultúra...

— kaj

Asszonyi öröm

*Egyes cipősök ósdi formájú
cipőt árulnak, skandál!
Gyötri a lábat kontár cipővel
sok kontár-cipős vandál!
De lassan rájön minden okos nő,
egy az elegáns: RÓMAI*

[SZANDÁL!

Szenzációs uttlonság a Tion-model!!

ELIDA

Cluj, Főter 9. szám

Restaurant NÓTA

Ertesítem a n. é. utazóközönsé-
get, hogy vendéglómet Str. Du-
balarilor (v. Timár utca) 7. alatt
nyitottam meg. / Kifünő konyha.
Olcsó árak. Pontos kiszolgálás.
Koszt kihordásra is kapható. Es-
küvéket vállalom.

Restaurant NÓTA

Jó dolog a hinta, jó cukor a LINDA!

? HIREK

— Vajon milyen valutával finanszírozzák a romániai szélsőjobb vörös terrort?...

PYTHIA JÓSLATA. Cuzát már nem exkuzálják, Bezát bezárják, Motát motozzák, Danilót lovalják, Totu erkölcsileg „Maustotu“, Codreanut Vacarestibe gardirozzák, az agitátorok Szucsavában csávában... Vajdaságban kitör a vulkán és eltemeti a vasgárda vetését... Jobb csillagzatot látok.

PYTHIANER JÓSLATA. A perkabaré nem üzlet máma, a tenyerjölés ugyanesak. Nap-nap után olcsóbb lesz a tenyér. A jóarcu pékinasok éhségstrájkba lépnek. A primadonna nem kitar-tó. A balettpatkánynak nincs balekje. A zongorista nem hagyja magát. Garalborák a saját Fészké-

be piszkít. Buzerák nem alszik, de halott... De mortuis nil, nisi Bene!...

A **MACEDONI KOZÁKOK** revol-ver-egylete kimondotta, hogy de-konjunktura miatt az iparengedélyt visszaadja.

GARALBORÁK MACEDON szegénylegény hátulról merényletet akart elkövetni a Garabonciás ellen. A merénylet nem sikerült, mert a Garabonciás még idejében visszarugott.

ZELEA CODREANU szerint nem is apostol, kinek kezében nem sült el a pistoly.

Közgazdagság — Közszegénység

Rovatezető Ö. KOHNOM



A dinnyeszezon beálltával figyelmeztetjük a bankigazgatókat, hogy ilyenkor könnyen el lehet csuszni egy dinnyehéjon.

Proccéknál estély van. A sok bubifrizurás asszony és leány között egy lobogó sörényű ifju áll az ünneplés közép-pontjában. Zongora-titán, aki legujabb kompozíciójának eljátszásával emelte az est fényét. Proccné, hogy művészi lelkesültségének kifejezést adjon, lehuzza ujjáról egyik gyűrűjét és így szól:

— Viselje művész ur ezt a gyűrűt e gyönyörű óra emlékéül.

Procc ur is meg van hatva. Hátulról a felesége fülébe sugja:

— Adjál hajnyírásra is neki...

+ **Macedon tanár ur** Hotinban megtanította az ifjúságot zsidó-célba löni.

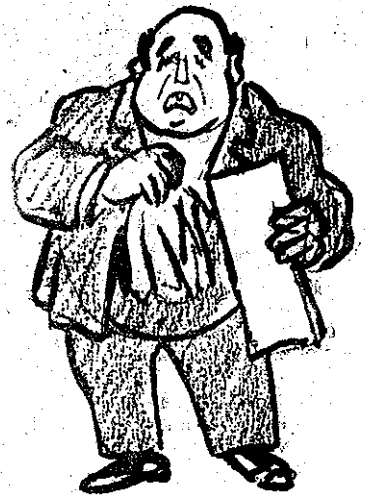
× **A többi tanár urak** szintén nagy buzgalommal képezik ki a fiatalságot banditának.

= **A tisztelendő urak** is kiveszik a részüket a lelkek mukájából. Ők falukat perzseltetnek Isten nevében.

Gyufadrágaság miatt az uccai járókelők praktikusán elkérik egymástól az égő szivarvéget.

Bojkott Mármaros ellen. A kolozsvári kereskedők kimondták, hogy ezentul nem hagyják magukat mármaroschi borbélytól blank-ra borotválni.

A síró ember



— Valami rémes... Most megvan a hiányzó négymillió a színház átfestéséhez, most meg a bérleti szerződést kell visszasírom...

FŐ A DUMA.

A kolozsvári vásáron bicskára alkuszik egy hóstáti polgár:

— Aztán jó-e ez a bicska, Móric bácsi?

— Hogy jó-e?... A bátyja borotva Bukarestben...

MAI KERESKEDŐ ALMA

— Doktor ur, rémeseket álmodom. Minden éjjel beleszem egy nagy vízbe s amikor fuldokolni kezdek, felébredek. Mit csináljak?

— Nagyon egyszerű. Lefekvéskor kössön a derekára egy mentőövet...



Szolid elegancia

A legujabb angol szövetek megérkeztek

Herkovics

régi, megbízható szabóüzletébe

Cluj,

Bólyai—Szentegyház-ucca sarok

Rádió hírek

Hindele Berindele! A Keleti Újság jelenti: Hegedüs nem táncolhat Willer balkezű karmester nótájára Az Ellenzék jelenti: Mutasd az irásod és megmondom, van-e pénzed egy pesti utazásra Az Új Kelet jelenti: A borsai gyűjtéseket nem tiltotta be Mussolini A Munkás Újság jelenti: A szélsőjobbak lövöldöznek és nekünk korog a gyomrunk munka nélkül A Mai Világ jelenti: Vasárnapi repülő kacsánkat nem a pilóta lőtte A Kolozsvári Friss Újság jelenti: Ismeretlen tettesek lőttek az apahidai nászéjszakán A Patria jelenti: Hotinban Macedon zsidó tanár lelőtte Landau kuzistát A Nartinea jelenti: A Georgisták halva születtek s a Vintillisták élve temetkeztek el Béke és vagyonrevízió a poraikra!

Tiszta kacagás



...ahogy a mármarosai Berinde paphős a dutyiban megunta a fél-napos éhségstrájkot... Hát ez nem is való a tisztelendő urak kis hájának...

Az ARADI KÖZLÖNY



Erdély legrégebb, legolvasottabb és legelterjedtebb napilapja!

Falusi bürokrácia

X község valami illetőségi ügyet sürgetett Y község előjáróságánál. Háromszor is átírt, de nem kapott választ. Megpróbálkozott tehát negyedszer is:

— Csodálkozom, — nyomta meg a pennát a jegyző — hogy eddigi megkereséseim válasz nélkül maradtak...

Mikor elkészült az irás, odaadta az írónak, hogy iktassa be. Az írónk nézegette az aktát és rövid tündetés után ezt vezette be az iktatóba:

„3124/1930. Átírat a jegyző elcsodálkozása tárgyában“.

OLCSÓN ELTARTOTT CSALAD

A mai nehéz időkben tiz gyermekszáj az asztal körül valóságos istencsapás. Ettől nyögött Dikics Kolozsvári süszi, amíg az alábbi gazdaságos módszert ki nem eszélte.

Délben, amikor az asszony a negyedkiló húst az asztalra tette, Dikics megsörgetett a markában egy csomó ötlejt és így szólt:

— Gyerekek, akinek nem kell hus, az kap öt lejt...

Este aztán ezt mondta:

— Gyerekek, aki nem adja vissza az öt lejt, az nem kap vacsorát...

Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank Rt.

Cluj, (Kolozsvár) Piața Unirii (volt Mátyás Király-ter) 7.

Betéteket előnyös kamat mellett fogad el és rendszerint felemondás nélkül fizet vissza. — Olcsó kölcsönöket nyújt.

Fiókjai: Dej, Diciosánmartin, Alba-Iulia, Fg. Mureș, Oradea és Timișoara.

Saját tőkeli: 143 millió lej

Affiliált intézetek: Torda-aranyosvármegyei Takarékpénztár Rt. Turda, Alsófehérmegyei Gazdasági Bank és Takarékpénztár Rt. Aiud, Udvarhelymegyei Takarékpénztár Rt. Odorheiu és Cristur, Szászrégenvidéki Takarékpénztár és Hitel Rt. Reghin, Népbank Rt. Huedin, Szamosújvári Hitelbank Rt. Gherla.

Minden bankügyletet legelőnyösebben végez!
Aruraktárai a vasút mellett.

Aki birja, marja

— Erdélyi kisregény —

(8)

Irtó: Szabó Imre

— Van benne valami! — jegyezte meg a háziasszony és mélyet nyelt. Van abban valami, ha a művész a fejedelmi emberekkel egyenrangúnak tartja magát.

Belülről kihuzta magát és elképzelte, hogy ő is így beszélhetett volna egy főherceggel, ha több akaraterőt, vagy könnyelműséget kapott volna utravalóul az istenektől.

— Talán ozsonnázánk — szölt Fifi e megjegyzés után.

Szoboszlay Baba, a vendéglátó háziasszony előzékenységével már rakosgatni is kezdett, de Terézia, a vendégek legöregebbje, híres kávébarát, leintette az ozsonnát.

— Könnyü neked, lelkem, te már tudod, hogy mi következik. A kávé nekünk nem nyújthat olyan élvezetet, mint a gyűrű esetének a folytatása. Folytasd, drágám!

Mindnyájan így akarták és a kávé nyugodtan hült tovább.

— Igen, ott hagytam el, hogy a főherceg és a Kronberg hölgy között diplomáciai üzenetváltás folyt le. De bizony a főhercegnek imponált a hotelszolga lányának az önfejlése, bement a legelőkelőbb ékszerészhez a Grabenre, kiválasztott egy nagyon értékes karkötőt és fölkereste a hotelszobájában Kronberg Linát, alias Villám Hedda művésznőt. Nem tudom, mi történt közöttük, csak másnap a princé ujján rajta volt az antik gyűrű, a mosóné leányának kezein pedig egy csoda briliáns karkötő csillogott.

Fifi megkavarta a kávéját, annak jeléül, hogy szünet következik.

— Jó hideg — mondotta Baba — meg fogunk szépülni.

— Ránk fér — jegyezte meg Terézia.

— Ó — szólalt meg egy rekedtes hang — mindenki legyen csak szerény a saját kontójára!

Nem lehetett megállapítani, malicia volt-e. Aki mondotta, Keék Piri, jó negyvenes volt, de harminckettőnek szeretett volna látszani és bizony el tudta hitetni, de csak önmagával, hogy nincs szüksége a hideg kávé babonájára.

Ozsonnázás közben a hölgyek végre megtudták, hogy a Sisters Villám közül Lina Délamerikába került, aztán elveszett a hire, Micit ellenben egy pincér vette el, Grácban korcsmát vettek, a nő azt hitte, hogy varázsával a bora és főztje mellé fogja vonzani a nyugdíjas katonatiszteket. De ugyanakkor két tiszt özvegye is vendéglőt nyitott és a rogyant lábú, tisztok szivesebben jártak ide, főleg, mert az özvegyek fiatalok voltak, kikapósák és nem türelmetlenkedtek, ha a követelések pontatlanul folytak be.

— A Kronbergéknél, gyerekeim, nincs pénz, ilyesmiről nem is lehet álmodni. Annak a Noszlopy Gerőnek nyissuk ki a szeméit. De ha nem érdemli meg, akkor csak essen bele ebbe az ingoványba és huzza ki üstökénél fogva Gulliver módjára saját magát.

Fifi leleplezése mindenestre eloszlatta azt a borus, kénesszagu irigységfelhőt, ami a Kronberg-Noszlopy ügy körül gomolygott. De arról szó sem lehetett, hogy kinyissák Gerő szeméit. Legyen csak sötétség körülötte, essen bele a verembe, hogy a kolozsváriaknak legyen mi fölött sajnálkozniok.

A kincses városban épügy, mint mindenütt, szivesebben sajnálkoztak az emberek, mint segítettek.

(Folytatása következik)



Aszongya azasszon mut vasárnap hajnaltálba, nöm ártana mögferedőzni a Marosba, mör' hogy nagyon érzik már a férfiszagom.

— Annak érzik, akinek vagyon — szótam rá pipavégrül — affőne a kényös orrodba!...

— A Csigolyáné Örzse tán nöm érzi, mör' hogy folyvást a férfiak után szaglász a dajna...

És így nyelvölt, mig én is tüzbejöttem és pipaszó mellett kétször mögvigasztaltam ögymásután...

— No mondok, most möhetünk feredőzni, aki kánikulája vagyon! Mosd mög a térgyöd, asszon, mör' hogy urinépök is lösznek a Marosparton. Aztán éngöm is mögcsutakólsz a hönnyom alatt...

Hogy így mögtisztálkodtunk, aszongya azasszon, amig én böfogom a csikókat, azalatt köcsönkéri az amerikás Lojzi sógoréktul a tirikógyát, mög a női csukott hacukát a feredőzéshez.

Azután főpakkoltunk a saroglyába ögy görögdimnyét, ögy törkös csutorát köbással és kirugtatunk a Marosparti homokferedőbe, ahol a jobb társadalom élvözi a kánikulát.

A csalitosba nökiwetköztünk és mögindutunk ögyenöst a jedzőék crányába. Jávába lépögötünk a homokba, hát csak látom, hogy azasszon tirikóhacukája mintha rövidülne minden lépés után.

Közeledünk az uricsoporthó, ahun a jedzőék, kántorék, tanítóék hempergöztek gyerekestül, amikor istöntölen kacagásba tör ki apraja-nagyja.

Ránizök az asszonra, hát — uram boesá — a kötött hacukája alig ér a köldökéig, atöbbitközbe eltünt róla... A pamut végö böakadt nöki a csalitosba...

Hirtölon kezibönnyomom nagykarimás szalmakalapom és usgyi vissza a csalitosba, ahol levetköztünk... Futás közbe azt se tudta a bödogtalan, elül tartsa-e a kalapot, avagy hátul...

Azóta se kívánközik homokferedőbe...

— kai.

Emáncz Pálné a világpolitikában



— Gud báj, drágáim, ezek a fiatal maceszdóni kozákok úgy kezelik a lőszerszámot, mint a karikacsapás... Ki pénzért, ki pedig szerelemből a pénz iránt... Unberufen, egyelőre csak férfiakat lőnek Garalborák apostol tanításai szerint...

— Ezzel szemben szépséghiba az ifju hősöknél, hogy suttyomban, hátulról csinálják... És nagyon pazarolják a drága munióciót... Majd a kemény Vajda Sándor most megtanítja őket, hogy kell csinálni...

— Aproó, ez a Zélig Codreanu vasgarázda kapitány, aki törrel a szájában korzózik Bukarestben... Isten a világ felett, hogy csak gyalogos kapitány a snájdig fiatalember... Mert mit venne a szájába, ha teszem azt, lovászkapitány lenne?...

— Excuzá moá, az öreg antiapostól most úgy hallgat, mint cár a fűben... Nincs véleménye a szélsőjobb bolsevizmusról... Tán csak nem onnét kapja a doktrínákat Tibacu utján?...

— Fúralfelle, ha Jasiban már unják az öreg terméketlent, legjobb lesz neki egy tanszéket adni Vacarestiben. Tanítványai is ott vannak s, ott meg sem verhetik a zsidók...

— Elvégre is ne várják tőlünk, hogy mi, asszinyok vegyük kezünkbe az öreg urat... Nem jó lenne neki végelgyengülni a mi kezünkben... Aztán meg mire használnók a rogyant apostolt? Legfeljebb folyton belenézne a vallásunkba...

— A vasgárdát ellenben mi fogjuk elintézni... Mi asszonyok a francia gárdát is meg tudtuk futamítani... Nos hát ezt a Zélig-féle avasgárdát könnyedén

felgöngyölítjük... Itt nem lehet össze-vissza lőni, mert a munió hamar elfogy... Na és nem mindig lesz az úgy, mint otthon a mamánál...

—kai.

Bohém asztal

A bohémasztal mellé telepedett a minap egy kereskedő, aki a forróságról esvén szó, elmondotta az alábbi megindító esetét:

Ültem kora reggel az íróasztalom mellett és azt mondtam magamban: ejnye, vén csataló, minek affektálsz magad előtt ebben a kutyának való időben. Eredj, vesd le a ruhádat és ülj és dolgozz fürdőtrikóban! Ha százak előtt ott kint a strandon nem röstelik magukat a férfiak, miért szégyelnéd magad irodád néhány embere előtt.

Hallgattam okosabbik énemre és így ültem az íróasztalhoz.

Egyszerre bejön a kisasszony. Meglát, elvörösödik, az asztalához megy és zavartan keres valamit, majd valami köszöntésfélét morgogva, elhagyja az irodát.

Ezt jól megécsináltad, vén csataló, mondom magamnak. Minden átmenet nélkül ilyesmit még sem kellett volna!

Dolgozom tovább azért. Pechem van, mit csináljak! Viszont szükségem van a kisasszonyra; elvégre; ha kötelességmulasztást is követett el, a nő méltóságát ő sem engedi megsérteni. Ehhez joga van és ebben igaza van. Tépelődöm, küldjek-e érette és vegyem-e föl a ruhámat. Legfőljebb ingben dolgozom. Irok neki: Kedves kisasszony! Meghocsásson, de amikor a nagy meleg leparancsolta rólam a ruhámat, a nagy hőségben egészen megfeledkeztem önről...

Olyan kábult voltam, hogy a levélben írott sértést észre sem vettem.

Szerencsére nem történt baj, mert be sem fejeztem a levelet, a kisasszony ismét megjelent. Most is zavart volt, de másképp, mint ezelőtt. Bement a szomszéd szobába, ahol akkor senki nem tartózkodott és kijött — strandtrikóban, tarka gummi cipőben. Kijött az íróasztalához és munkához fogott.

Mintha mi sem történt volna.

Egy újságíró, aki a nyomdászsztrájk idején sokat tartózkodott a lap kiadóhivatalában, egy alkalommal így fejezte ki elismerését az adminisztrációval szemben:

— Hölgyeim és uraim, igazán meg vagyok hatva maguktól. Első eset, hogy a munka mellett izzadni látom magukat.

Epésen visszavágott az egyik kisasszony:

— Látja, maguk most nem dolgoznak és mégis izzadnak. Ha dolgoznának, vajjon mi történne magukkal?

Az illető újságíró, aki nem válaszolható különös munkaszerezettel rezignáltan válaszolt:

— Ha dolgoznék? Igazán nem is jó gondolni arral!

Papp Sándor festőművész és a képzőművészeti főiskola igazgatójának a bohémasztalnál elmondott legfrissebb aforizmái:

„A jövő bírja a szemnek. A kortársak az ügyészt játszáék az epigonok előtt.”

„Az újságíró első erénye — ami szinte lehetetlennek hängzött — a hallgatása.”

„Könnyü dolog lenne úgy szeretni a felebarátunkat, mint önmagunkat, ha felebarátunk nem hasonlítana annyira hozzánk.”

„Ha a bün nagyon el van terjedve, akkor már erénynek számít.”

Tavaszi üjdonságok

férfi

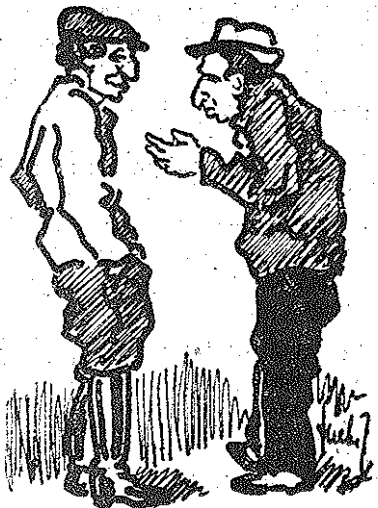
és

fluruhákban
elkészültek

Katz és Fia
Cluj, Fötér 10.



Mit lát,
mit hall,
mit tud?



— Mit lát, fajtárs?

— Nahát, mit látok? Látom a banditák most már vigan lőnek s borsaiak máglyán vigan perzselődnek, látom, Mussolini most országot épít s a mi anarchiánk gyilkosságot szépít, látom, kisebbségek fizetnek és tűrnek s link antikrisztusok gaz terveket szűrnek s mig anyatejtömlön vért szív munkásgyermek, felbérelt banditák egerutat nyernek... Látom, amit látok!

— Mit hall, fajtárs?

— Nahát, mit hallok? Hallom, nem deklamál már az öreg Cuza, hanem elsomfordál s a farkát be-

huzza, pedig elsősorban ő volna a soron, szónokolni Borsán a halotti toron s Canossára menni hűs Vacarestibe, ott nyitni katedrát hirtelen sebtibe, a tanítványai ugyanis odagyűlnek, kétes dicsőségért ott most süvét ülnek s miután lassanként együtt lesz a „gárda“, generális nélkül ne legyen a zárda. Hallom, amit hallok!

— Mit tud, fajtárs?

— Nahát, mit tudok? Tudom, most már vége a sok ronda heccnek, emberevő hordák embert már nem esznek, tudom, nem kell itt más, csak öklöt mutatni s egy ütással tiz „höst“ meg lehet futtatni, csak rendőr ne álljon hátul védelmére, hanem bakkancsával lépjen a körmére... Tudom, amit tudok!

— kai.

A melegítőszám

Tűzoltáshoz legjobb szer a víz,
Tűzgyújtáshoz a **telefon 10**.
Mondja csak be ezt a telefonba
És a legjobb fát kapja meg nyomba

Fonott butor,

előszoba, veranda, kert
garniturák
minden kivitelben

Matis Mihály

mükosárfonónál Cluj,
Str. Barițiu (Malom-u.) 1.

Garabonciás üzenetei

Lapunk július 15.-i száma a nyomdai munkások sztrájkja miatt nem jelenhetett meg, miért is kérjük előző utófizetőink szíves elnézését. Ezzel a kérelemmel tartozunk különösen b. utófizetőinknek, ők ugyanis szintén szívesek voltak elnézni ismételtlen megküldött postautalványaink felett. Reméljük, hogy a most beindított borsai akciókkal kapcsolatban nemcsak utó-, hanem előfizetésüket is beküldik. Tehát nyugodtan fel lehet adni egész évre 200, tíz évre, azaz félévre 100 lejű Cluj, Str. Șaguna 8 címre.

AZ ÚJ NEBULÓ

— Na Vékony Misi, vannak-e tesvéreid?
— Vannak, tanító ur.
— Aztán te vagy a családban a legidősebb?
— Nem én, tanító ur. A táám idősebb...

A

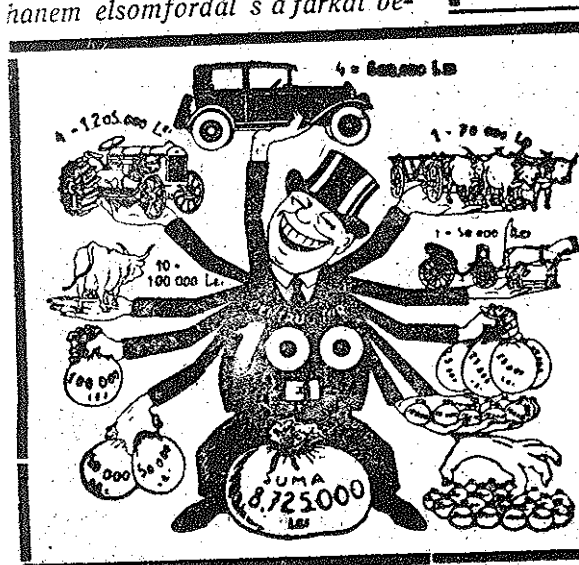
SZAMOS

Eszakrománia egyetlen magyar-
nyelvű politikai lapja

● ● ●

62-ik évfolyam

Felelős kiadó és laptulajdonos:
Boronkai Lajos
Művészeti szerkesztők: Mohy és Fuchs
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
CLUJ, Strada Șaguna 8.



Szanatorium sorsjáték

huzása 1930 augusztus hó 26.-án

a Belügymin. 1200/A számú engedélye, a hatóságok
s a közönség ellenőrzése mellett.

Már kihuzott nyeremények összege: 532.500 lej.

Még ki nem huzott nyeremények összege:
8,192.500 lej. azaz Nyolcmillióegyszázkilencven-
kettőezeröttszáz lej.

Az augusztus 26.-iki huzáson minden sorsjegy játszik és
minden negyedik sorsjegy nyer.

Sorsjegy kapható darabonként 100 lejért Cluj, Str. Baba
Novac (v. Bethlen-u.) 8 alatt és ügynökeinknél az or-
szág minden városában.